



Dubský zpravodaj

listopad 2023

ročník XXXII

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky • Pozorka • Bystřice • Cínovec



Autor fotografie: Lukáš Vandlíček

Dubští senioři slavili
svůj svátek
v Lidovém domě

5

Bilance
aneb co se podařilo
za první rok

7

Lithium park

7-8

Lampiony
opět rozzářily
Dubí

13



SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané a milí přátelé města Dubí, v letošním roce končí jeden strategický plán, ale město Dubí se potřebuje posunout dále, a proto přicházíme s novou městskou strategií. Zahajujeme práci na podkladech pro zastupitelstvo města na nový plán na období 2024-2034. Nemůžeme udělat novou strategii pouhou kopií té původní, je před námi řada výzev a řada změn. Budeme rádi, když se zapojíte do práce na nové městské strategii a věnujete chvíli svého času k vyplnění elektronického dotazníku na webu města, sociálních sítích či papírové verze, která byla přílohou minulého čísla Dubského zpravodaje.

Občané městských částí Dubí 1, Bystřice a Pozorka se budou moci v průběhu listopadu zúčastnit dotazníkového šetření k vnímání bezpečí. Výzkum budou provádět studenti Fakulty sociálně ekonomické Univerzity Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem. Tento výzkum bude sloužit jako podklad pro práci asistentů prevence kriminality a Městské policie Dubí.

K tématu těžby a zpracování lithia se uskutečnil výjezd Rady Ústeckého kraje na místo zpracovatelského závodu v Újezdečku a na Sedmihůrky, kde bude umístěn důlní závod. Během setkání byli účastníci seznámeni s jednotlivými fakty k lokalitám a sešli se představiteli Dubí, Újezdečku, Košťan a Teplíc. Též se sešla pracovní skupina složená ze zástupců Ústeckého kraje, starostů dotčených obcí, vlády a společností ČEZ a Geomet na krajském úřadě. Hlavním tématem byl výběr lokality pro zpracovatelský závod, pro který se hodnotilo celkem 21 míst, z nichž některá by měla být znovu zvážena. Dále se řešila možnost dopravy po železnici z dubského nádraží po Moldavské horské dráze. Na mnoho dotazů odpoví studie proveditelnosti, která bude hotová na konci listopadu. Následně se uskuteční veřejná prezentace a diskuze v Teplících.

U příležitosti Mezinárodního dne seniorů se uskutečnilo posezení dubských klubů seniorů v Lidovém domě v Pozorce, kde bylo připraveno drobné pohoštění, malý dáreček a kulturní program v podání písničkářky Saši Niklíčkové. 25. října jsme si před městským úřadem připomněli 105. výročí od vzniku samostatného československého státu a demokratické hodnoty, které nejsou samozřejmostí. Pietní akt doprovodili svými vystoupeními žáci dubských základních škol, následovalo kladení květin k pomníku, a nakonec zazněla státní hymna České republiky.

V pátek 20. října jsem se spolu se svým bannewitzkým protějškem, panem starostou Wersigem, zúčastnil sportovních her žáků dubských a bannewitzkých základních škol. Bylo to velmi mile strávené odpoledne, při kterém se mi opět potvrdilo, jak je nutné investovat do školských zařízení v našem městě a jejich sportovního zázemí. Připravuje se navýšení kapacity ZŠ Dubí 1 a MŠ Mstišov, zřízení dětské skupiny, vybudování tanečního sálu na základní umělecké škole, obnova běžeckého okruhu a fotbalového hřiště u ZŠ Dubí 2 v Tovární a výstavba víceúčelového hřiště u ZŠ Dubí 1 v Tovární. Investice do vzdělání dětí mají smysl a jsem přesvědčen, že se na tomto faktu shodneme napříč celým politickým spektrem dubského zastupitelstva.

Na měsíc prosinec chystáme další setkání s občany, které se uskuteční v Bystřici, čímž uzavřeme první kolo a v příštím roce začneme opět od městské části Pozorka. O místě a datu konání vás budeme ještě včas informovat.

Nakonec bych vás rád pozval na Krušnohorské adventní trhy, které se uskuteční v sobotu 2. prosince od 14 hodin před kostelem Neposkvrněného početí Panny Marie. Můžete se těšit na stánkový prodej, vystoupení žáků dubských škol a školek, ukázkou speedcarvingu, živý betlém, rozsvícení vánočního stroměčku a odhalení dřevěného betléma.

Přeji pohodové podzimní dny a budu se těšit na některé z kulturních akcí nebo opět za měsíc na stránkách Dubského zpravodaje.

Váš starosta Ing. Jiří Kašpar





MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ

• Střední 154, 417 03 Dubí

• Telefon: +420 417 571 200; Tísňová linka: 156

■ Hlídky městské policie se snažily několik dní odchytil psa, který se pohyboval v horní části Dubí kolem lázní a kolem kostela. Na služebnu volalo několik rozhořčených občanů a strážníkům do telefonu říkali různé nepublikovatelné věty s tím, že pes stále po Dubí pobíhá. Když toulavý pes spatřil strážníky městské policie na několik desítek metrů, tak se dal ihned na útěk do lesa. Na pomoc s odchycem přijeli pracovníci útulku a ti si ještě přivolali na pomoc odchytovou službu z Chomutova, která je vybavena narkotizační puškou, se kterou je možné zasáhnout zvíře na několik desítek metrů. I přes toto vybavení se nepodařilo první den psa odchytil. Po několika dnech, kdy se pes naučil chodit na opuštěnou zahradu v kolonii nad kostelem, se ho podařilo uspávací puškou zasáhnout. Problém byl v tom, že po zasažení narkotizační střílou utekl do lesa. Pracovníci odchytové služby a strážníci městské policie hledali spícího psa mezi stromy, kde byl předpoklad, že by mohl usnout. Po delším hledání se uspaného psa podařilo najít a převézt do útulku pro opuštěná zvířata.

■ Strážníci společně s pracovníky Krajské veterinární správy a pracovníky Magistrátu města Teplice odboru životního prostředí provedli kontrolu chovu psů u některých chovatelů v Pozorce, v místě, kde bylo shledáno, že chov zvířat je v nevyhovujících podmínkách a je tím porušen Zákon na ochranu zvířat proti týrání.

Psi, kteří byli chováni v rozporu se zákonem, byli jednomu chovateli odebráni.

■ Policie ČR požádala o pomoc při pátrání po pachateli krádeže batohu, ke které došlo na lavičce v parku v Bystřici, kde si sedla a usnula mladá žena pod vlivem alkoholu. Když se probudila, tak zjistila, že jí byl odcizen batoh, který měla u sebe i s věcmi. Ze záznamu z kamerového systému bylo patrné, že krádeže se dopustila jiná dívka, která přistoupila ke spící dívce a po chvíli odešla z místa i s odcizeným

batohem. Ženu, která batoh odnesla, nikdo neznal, a jelikož od doby, kdy k události došlo, uplynula delší doba, nebylo možné ženu ztotožnit. Po dvou dnech si operátor kamerového systému všiml, jak do prodejny potravin v Bystřici vešla stejná žena, která batoh odnesla. Na místo ihned vyslal hlídku městské policie i hlídku Policie ČR, které ženu ztotožnily. Žena uvedla, že pouze spící dívce chtěla pomoci, že si myslela, že jí není dobře, ale když zjistila, že spí, tak odešla. Ze záznamu bylo patrné, že sice odešla, ale s batohem, který jí nepatřil. Žena se nakonec ke skutku přiznala.

■ Na jedné z fotopastí, které v současné době hlídají dřevěné sochy v lese nad lázněmi, byl zaznamenán motocyklista, který kolem dřevěných soch jezdil na motocyklu. Stezka je určena pro pěší a nikoliv pro motocykly jako závodní dráha. I když nedošlo k poškození dřevěných soch, řidič byl vyslanou hlídkou městské policie zastaven a jeho porušením lesního zákona se bude zabývat správní orgán.

■ Na kameře umístěné v Pozorce byla operátorem spatřena žena, po které bylo vyhlášeno celostátní pátrání, jelikož se vyhýbala nástupu do výkonu trestu. Operátor za ženou vyslal hlídku městské policie, která ji dostihla v ulici Mírová. Žena u sebe neměla žádný doklad totožnosti a uvedla jméno, které neodpovídalo hledané osobě. Strážníci měli pochybnosti o tom, co jim žena nahlásila, protože nesouhlasilo datum narození a většina lidí si pamatuje, kdy se narodil. V registrech podle fotografie, ale určitá podoba byla. Proto ji strážníci předvedli ke zjištění totožnosti. Na služebně si všimli tetování na krku, které měla hledaná žena na fotografii a stejné tetování měla i předvedená. Žena se vydávala za kamarádku, která jí byla podobná, jen si nezapamatovala dobře její datum narození. Označovat se tetování na viditelných místech není rozumné pro lidi, kteří chtějí zůstat anonymní a páchat

trestnou činnost. Žena putovala rovnou do výkonu trestu.

■ Na služebnu bylo oznámeno občanem, že na zastávce autobusu u budovy městského úřadu jsou dvě starší ženy, které jsou zmatené a neví, kde jsou. Hlídka městské policie na zastávce našla dvě starší ženy bez dokladů, které nevěděly, kam cestují, a ani kde bydlí. Když se jich strážníci zeptali, zda nejsou ubytovány v domově důchodců, tak také nevěděly, jediné co si pamatovaly, že přišly lesem. Z tohoto důvodu je strážníci naložili do služebního vozidla a odvezli je do domova důchodců na Výšíně. Zaměstnanci domova důchodců ale strážníkům sdělili, že tyto dvě ženy nejsou u nich ubytované. Pátrání pokračovalo nakonec úspěšně, teprve v lázních je zaměstnanci poznali, že jsou ubytované u nich. Strážníci už měli obavu, že si je budou muset nakonec vzít domů.

■ Žena z Dubí oznámila, že u večerky v Pozorce se zdržuje mladá dívka, která utekla z výchovného ústavu a momentálně se zdržuje před večerkou. Oznamovatelka uvedla i její jméno a přesný popis.

Podle výpisu hledaných osob je skutečně tato dívka hlášena jako hledaná, která neoprávněně opustila výchovný ústav. Když strážníci dorazili na místo, tak tam již hledaná dívka nebyla. Operátor shlédl záznam z kamery a opravdu se u večerky zdržovala dívka uvedeného popisu, ale ještě před telefonickým oznámením, které strážníci dostali, dívka odešla zcela mimo záběry kamer, kde nebylo možné zjistit, do kterého domu dívka zašla. Strážníci projeli všechny ulice, ale hledanou dívku nenašli. V nočních hodinách hledaná vešla do záběru kamery v ulici Ruská. Strážníci dívku převezli na služebnu Policie ČR, která po ní vyhlásila pátrání.

Tomáš Pykal
velitel MP Dubí

MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ – PROJEKT: PODPORA MĚSTSKÉ POLICIE

Městská policie v Dubí v letošním roce získala od Ústeckého kraje finanční prostředky ve výši 150 000,- Kč na rozšíření kamerového systému v problémové lokalitě v ulici Tramvajní za účelem posílení prevence proti kriminalitě. Dále pak byly pořízeny odchytové kleště na odchyt toulavých zvířat a tablet pro strážníky umožňující vstup do základních registrů.

V současné době jsou tyto prostředky již zakoupeny a předány do užívání při výkonu služby.





KRÁTCE Z RADY A ZASTUPITELSTVA

17. schůze rady (10. 10. 2023)

Rada souhlasila s uzavřením darovací smlouvy mezi Krajským úřadem Ústeckého kraje a Městem Dubí, jejíž předmětem je darování materiálu a náradí Městu Dubí pro potřeby Jednotky sboru dobrovolných hasičů města Dubí v celkové hodnotě 15 736 Kč.

Hlasy pro: 5

Rada souhlasila s podáním žádosti o reklamní partnerství Skupiny ČEZ nazvaného Rozsvícení vánočního stromu 2023 a s přijetím finančního příspěvku na akci ve výši 20 000 Kč.

Hlasy pro: 5

Rada souhlasila se zakoupením na zakázku vytvořeného betléma z dílny řezbáře Antonína Dorazina pro prostor u vánočního stromu

před kostelem Panny Marie v Dubí v hodnotě 189 728 Kč.

Hlasy pro: 5

8. schůze zastupitelstva (27. 9. 2023)

Zastupitelstvo schválilo přijetí finančního příspěvku od Nadace ČEZ na akci „oranžové hřiště“ (víceúčelové hřiště u ZŠ Dubí 1) ve výši 1 000 000 Kč.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

Zastupitelstvo schválilo přijetí dotace z MŠMT v rámci Operačního programu Jan Amos Komenský pro MŠ Cibuláček ve výši 581 236 Kč

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

Zastupitelstvo schválilo navýšení rozpočtu

technického odboru ve výši 876 000 Kč na akci „Učebna výtvarné výchovy v ZŠ Dubí 1, Školní náměstí čp. 86“.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

Zastupitelstvo schválilo výsledek výběrového řízení na akci „Učebna výtvarné výchovy v ZŠ Dubí 1, Školní náměstí čp. 86“, zhotovitele stavební firmu Roman Štefan, která podala cenovou nabídku ve výši 1 525 010,53 Kč.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

Zastupitelstvo schválilo akci „Modernizace VO ve městě Dubí – 1. etapa“ a podání žádosti o dotaci z programu Ministerstva průmyslu a obchodu, výzva č. NPO 1/2022 – Rekonstrukce veřejného osvětlení.

Hlasy pro: 16, nepřítomno: 1

POSÍLENÍ PREVENCE KRIMINALITY VE MĚSTĚ DUBÍ

Projekt přispěje ke zvýšení pocitu bezpečí občanů města Dubí, k ochraně bezpečnosti osob a majetku a dále k zajištění dohledu nad dodržováním vyhlášek města v oblasti bezpečnosti a veřejného pořádku s důrazem na čistotu a klid

na veřejných prostranstvích. Nástrojem k tomu bude udržení stálé pochůzkové služby asistentů prevence kriminality v části Pozorka a rozšíření do části Bystřice.



Spolufinancováno
Evropskou unií

Mgr. Radek Kindl

Reg. číslo CZ.03.02.01/00/22_018/0000382

NOVÉ SPORTOVNÍ PRVKY NA HŘIŠTÍCH

Veřejná hřiště v Dubí byla v uplynulém měsíci oživena novými prvky. Na dětském hřišti ve Mstišově byl instalován stůl na stolní tenis. Stůl má celokovový masivní rám a zesílenou herní desku se zvýšenou odolností vůči opotřebení a povětrnostním vlivům. Dále došlo k obnově fotbalových branek na hřištích v ulici U Hřiště a na travnaté ploše mezi ulicemi Ruská, Na Výsluní a Důl Bedřich. Původní branky musely být z těchto hřišť odstraněny z důvodu špatného technického stavu způsobeného korozií. Obě fotbalová hřiště jsou veřejně přístupná a jsou určená zejména pro hry dětí a mládeže.

Obnovu veřejného hřiště připravujeme také v Tramvajní ulici v Pozorce. Zde jsou dokončeny terénní úpravy a plocha je oseta travní směsí. K instalaci branek dojde na jaře po dostatečném vzrůstu a zesílení travního porostu.



Technický odbor MÚ Dubí

DOBROVOLNÍ HASIČI Z DUBÍ DOSTALI OD ÚSTECKÉHO KRAJE DOTACI, MAJÍ NOVÉ VYBAVENÍ

Z programu 2023 na podporu nové techniky, výstavby požárních zbrojnic pro jednotky SDH a podporu spolků a veřejně prospěšných organizací působících na poli požární ochrany, obrany obyvatelstva a ostatních složek IZS dle zákona č. 239/2000 Sb., o integrovaném záchranném systému a o změně zákonů, ve znění pozdějších předpisů, z rozpočtu Ústeckého kraje, získala jednotka SDH města Dubí dotaci.

Ústecký kraj v souladu s usnesením Zastupitelstva Ústeckého kraje č. 007/21Z/2023 ze dne 24. dubna 2023 poskytl Městu Dubí ze

svého rozpočtu dotaci ve výši 150 000,- Kč na projekt „Pořízení vybavení pro JSDH Dubí“.

Díky této dotaci se nám podařilo získat nové vybavení v celkové hodnotě 189 580,- Kč.

Za tyto peníze byla pořízena zásahová termokamera Flir K55 a výstroj pro členy JSDH Dubí v podobě zásahového obleku od fi. GoodPRO, s.r.o. a zásahových rukavic od fi. Holík International, s.r.o.

Tímto bychom chtěli poděkovat vedení ústeckého kraje, vedení města Dubí a správě dotací města Dubí.

Hasiči Dubí

Ústecký kraj





VYHODNOCENÍ ANKETY

PRŮZKUM ZÁJMU O ZAVEDENÍ SVOZU BIOLOGICKY ROZLOŽITELNÝCH ODPADŮ Z NÁDOB VE MĚSTĚ DUBÍ

Anketa byla zveřejněna na webových a facebookových stránkách města a v srpnovém a zářijovém vydání Dubského Zpravodaje s možností vyjádření se do 30. 9. 2023. Celkem se anketě zúčastnilo 260 respondentů. Z tohoto počtu 252 občanů má zájem o přistavení hnědé nádoby na bioodpad k nemovitosti a 8 občanů zájem nemá. O zavedení svozu biologicky rozložitelných odpadů z nádob od jednotlivých nemovitostí rozhodne Zastupitelstvo města Dubí.

Technický odbor

POZVÁNKA

**NAUČ SE
PRVNÍ POMOC!
PRAKTICKY A ZÁŽITKEM**

MINIKURZY PRVNÍ POMOCI PRO
VEŘEJNOST ZDARMA

OBECNÍ ÚŘAD NOVOSEDLICE (ZASEDACÍ MÍSTNOST)

6.10. 2023 V 16 HODIN - ŽIVOT OHROŽUJÍCÍ STAVY
20.10. 2023 V 16 HODIN - ÚRAZOVÉ STAVY
27. 10. 2023 V 16 HODIN - NEÚRAZOVÉ STAVY

DŮM PORCELÁNU S MODROU KRVÍ V DUBÍ

21.11. 2023 V 17 HODIN - ŽIVOT OHROŽUJÍCÍ STAVY
28.11. 2023 V 17 HODIN - ÚRAZOVÉ STAVY
12. 12. 2023 V 17 HODIN - NEÚRAZOVÉ STAVY

MASKOVÁNÍ ÚRAZŮ
INTERAKTIVNÍ PREZENACE
PRAKTICKÉ UKÁZKY
OBVAZOVÁ TECHNIKA
RESUSCITACE S
POUŽITÍM AED

HVĚZDY
ŽIVOTA

MAS
Čestný člen
čestský kraj

BEZPLATNÝ SBĚR ODPADU

NABÍDKA OBČANŮM Marius Pedersen

**BEZPLATNÝ SBĚR NEBEZPEČNÝCH SLOŽEK
KOMUNÁLNÍHO ODPADU**

Městský úřad Dubí ve spolupráci se společností Marius Pedersen a.s. vybavenou speciálními nádobami pro sběr nebezpečných odpadů organizuje svoz nebezpečného odpadu. Tato akce se uskuteční v sobotu **2. 12. 2023** dle stanoveného harmonogramu

Dubí

- 8:00 – 8:15 hod. – Pozorka - u kapličky
- 8:20 – 8:35 hod. – Mstišov - náměstí Svobody
- 8:50 – 9:05 hod. – Cínovec - u autobusové zastávky u hraničního přechodu
- 9:15 – 9:30 hod. – Dubí I - u zámečku
- 9:35 – 9:50 hod. – Dubí I - Školní náměstí
- 9:55 – 10:10 hod. – Český porcelán - u Domu porcelánu s modrou krví
- 10:15 – 10:30 hod. – Bystřice - Lipová ulice
- 10:35 – 10:50 hod. – Běhánky - Dubská ul. x Nerudův sad
- 10:55 – 11:10 hod. – Drahůnky - zastávka MHD

„Veškeré odpady budou předávány buďto pověřenou osobou, zástupcem příslušného úřadu nebo samotným původcem. Tekuté odpady kategorie 20 dle zákona o odpadech, budou v takových přepravních obalech, ze kterých nebude možný jejich únik.“
V opačném případě nebude tento odpad odebrán.

Na uvedená místa budou přistaveny vozy společnosti Marius Pedersen a.s. vybavené speciálními nádobami pro sběr nebezpečných odpadů.

PŘIJÍMÁNY BUDOU NÁSLEDUJÍCÍ DRUHY ODPADŮ

ZBYTKY STARÝCH BAREV, ROZPOUŠTĚDLA, VŠECHNY DRUHY BATERIÍ, DOMÁCÍ CHEMIKÁLIE, ZÁŘIVKY, MOTOROVÉ OLEJE, ZAOLEJOVANÉ PŘEDMĚTY, VYRAZENÉ ZAŘÍZENÍ, PNEUMATIKY Z OSOBNÍCH VOZŮ A KOVY

Jmenované odpady není vhodné ukládat do sběrných nádob komunálního odpadu rozmístěných ve Vaší obci, neboť ztěžují využití odpadu jako suroviny.

TYTO SLUŽBY JSOU PRO OBČANY ZDARMA

Další informace poskytnou pracovníci společnosti Marius Pedersen, a.s. na telefonním čísle 493 645 511

DUBŠTÍ SENIOŘI SLAVILI SVŮJ SVÁTEK V LIDOVÉM DOMĚ

Již několik let Město Dubí - Městské kulturní zařízení připravuje pro místní dubské kluby seniorů oslavu jejich svátku Mezinárodního dne seniorů. Tentokrát jsme pro ně na 2. října připravili posezení s pohoštěním v Lidovém domě v Pozorce. Dobrou náladu navodila písničkářka Saša Niklíčková. Svým programem nás zavedla do časů nezapomenutelně kouzelných melodií i vtipných kupletů, které zazněly v staropražsky rozšafném i swingovém doprovodu akordeonu. Saša zaspívala šlágry, jimiž naše předky bavili Karel Hašler, Inka Zemánková, Ladka Kozderková, Voskovec s Werichem a další čeští zpěváci a herci. Domů si naši senioři neodnesli jen hlavu plnou písniček ze svého mládí, ale i malý dárek a příslib dalšího setkání. A to bude v podobě vánočního setkání při štolce a koledách v prosinci.

Lenka Bláhová, MKZ Dubí





KAPVERDY JINAK

– Beseda s cestovatelkou Katkou Ostrou

Katka Ostrá, rodačka z Blanska, navštívila za posledních několik let čtyři svěstadily, 48 zemí a 71 ostrovů. Dorazí i do přednáškového sálu Domu porcelánu s modrou krví, aby vám představila svoji největší srdcovku – Kapverdy. Dozvíte se, proč ji tato země s písčnými plážemi lemovanými tyrkysovým Atlantikem tolik okouzila. Nejsou to totiž jen dva nejznámější ostrovy Sal a Boa Vista, kam se dostanete přímým letem za 6 hodin z Prahy, kapverdiských ostrovů je ukrytých uprostřed Atlantiku rovnou deset, z toho devět obydlených. Jsou naprosto rozdílné, a to nejen tvarem, velikostí, počtem obyvatel, ale hlavně svojí barvou. Zatímco Sal a Boa jsou ostrovy bílé – písčné, a turista lačníci po relaxu s maximálním komfortem zde najde ráj, ty ostatní jsou nezasažené turismem, často zcela panenské, a o to víc autentické. Odráží jak vliv Afriky, ke které mají nejbliž, tak i Evropy a v neposlední řadě Brazílie, která je také na dosah. Svěží přednáška známé cestovatelky proběhne 23. listopadu 2023 od 18 hodin v Domě porcelánu s modrou krví v Dubí. Budeme se na vás těšit!

Marie Davidová a Martina Vlková, MIC Dubí



Městská knihovna Dubí vás zve na cestovatelskou besedu s Katkou Ostrou

KAPVERDY jinak

23.11.2023 od 18h

Katka Ostrá
 Autorka knihy ZA KAČKU představí, proč si vybrala toto místo, čím ji okouzlo a proč má potřebu vyřičet nádheru a rozmanitost Kapverd do celého světa. Přiblíží sedm kapverdiských ostrovů, a to prostřednictvím tří naprosto rozdílných cest, díky nimž je měla během jednoho roku možnost zblízka poznat - přijela sem s cestovní kanceláří, našla si práci snů a procestovala ostrovy jen s batůžkem.

**Dům porcelánu s modrou krví
 Tovární 620/15a, Dubí**
www.cestujizakacku.cz vstup volný

PŮJDEM SPOLU DO BETLÉMA

– Výstava papírových betlémů

Papírové betlémy, tedy to nejjednodušší zobrazení scény narození Ježíše Krista, patří mezi nejoblíbenější vánoční dekorace již téměř dvě století. Zatímco nejstarší betlémy zpravidla vznikaly pod rukama místních výtvarníků, záhy jejich potenciál objevili i tiskaři – ve velkém byly vyráběny již v 19. století, kdy se těšily veliké oblibě. I my bychom vám rády přiblížily jejich kouzlo, a proto jsme letošní vánoční výstavu věnovaly právě tomuto fenoménu. Svoji unikátní sbírku papírových betlémů nám laskavě zapůjčila paní Lenka Scholzová. Budete mít možnost prohlédnout si kromě jiných i nejznámější betlémy českého malíře a grafika Vojtěcha Kubašty. Výstavu můžete navštívit v Domě porcelánu s modrou krví od 1. 12. 2023 – 13. 1. 2024. Budeme se na vás těšit.

Marie Davidová a Martina Vlková, MIC Dubí



MODRODŮM

Dům porcelánu s modrou krví

Půjdem spolu do Betléma
 Výstava papírových betlémů

1/12/ 2023 – 13/1/2024
 vstup volný

Dům porcelánu s modrou krví
 Tovární 620/15a, Dubí
www.mesto-dubi.cz

Město Dubí

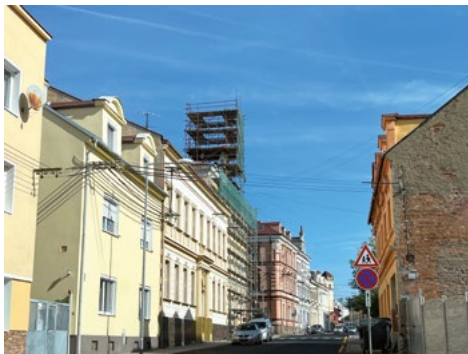


BILANCE ANEB CO SE PODAŘILO ZA PRVNÍ ROK

Na konci října uběhl rok funkčního období nového zastupitelstva města Dubí, a proto vám přinášíme malou bilanci, respektive přehled aktivit, oprav a investic, které se podařilo připravit či realizovat mezi říjnem 2022 a říjnem 2023. Za velké množství realizovaných projektů bych rád poděkoval radním a zastupitelům, kteří je svým hlasem podpořili. Hlavní poděkování bych rád věnoval zaměstnancům Městského úřadu Dubí, městského kulturního zařízení, městské policie, členům jednotky sboru dobrovolných hasičů a ředitelům škol a školek, bez nichž by se níže uvedené body nepodařilo zrealizovat. Ani v dalším funkčním roce nechceme polevit a plánujeme opravy a investice ve všech městských částech.



- dostavba chodníku do Běhánek
- instalace fotbalových branek pod sokolovnou a u Výsluní
- instalace laviček do parků
- instalace pingpongového stolu ve Mstišově
- malování a výměna lina v jídelně v MŠ U Křemílka
- nasvícení přechodů v Pozorce
- nátěr okenních parapetů, výmalba, výměna osvětlení a koberce v herně MŠ Dubánek
- nové osvětlení v Horské
- nový Dubský zpravodaj
- obnovení mstišovských májů a zavedení masopustu
- on-line přenosy zastupitelstva
- oprava elektroinstalace v sakristii, Cínovec
- oprava horní části chodníku v Husově
- oprava chodníku a osvětlení v K. H. Borovského
- oprava omítky u šaten SK Dubí
- oprava porcelánového pomníku na Družbě
- oprava střechy Krušnohorská 41 (probíhá)



- oprava střechy na budově Střední 120
- oprava střechy na býv. knihovně v Pozorce za Střední 120
- oprava věžních hodin a boční dveří kostela Dubí
- poslední etapa opravy hřbitovní zdi na Cínovci
- pravidelná setkání s občany
- projektová dokumentace na přechody Školní a Mírová
- příprava podkladů ke strategickému plánu pro zastupitelstvo
- rekonstrukce dopadiště vrhu koulí ZŠ Dubí 2
- rekonstrukce elektroinstalace, snížení stropu v tělocvičně MŠ Mstišov
- rekonstrukce elektroinstalace, výmalba a odizolování ZUŠ
- rekonstrukce kotelny ZŠ Tovární 110
- rekonstrukce kotelny, malování suterénu a rekonstrukce podlahy v prádelně, sušárně a mandlovně MŠ Cibuláček
- rekonstrukce oplocení školního hřiště ZŠ Dubí 2
- revitalizace Fišerky (probíhá)



- revitalizace Zvonečkové louky (probíhá)
- rozšíření kamerového systému
- úprava lesoparku Paraplíčko
- úprava plochy před domečkem U Potoka
- vyčištění Hamerského rybníku
- výmalba jídelny v Krušnohorské
- výměna 2 rozvaděčů věř. osvětlení v ul. Ruská a na Cínovci
- výměna oplocení 1. FC Dubí
- výměna toalet TJ Tenis Klub Dubí
- výměna zdroje tepla 1. FC Dubí
- výstavba dětského hřiště na Výsluní
- výstavba vodovodního přívadče do Mstišova
- zavedení prodeje upomínkových předmětů v městském informačním centru
- zjednodušení webových stránek
- zpracování Studie rozvoje a provozu městského sportovního areálu
- zpracování Územní studie veřejného prostranství – park pod kostelem, Hornodubský park, ulice K. Světlé

Rada Města Dubí

LITHIUM PARK

Vážení obyvatelé Dubí, přinášíme vám další příspěvek z pravidelné rubriky, ve které vás informujeme o připravovaném lithium parku. Jak jsme slíbili minule, zaměříme se tentokrát na povolovací procesy a posuzování vlivů na životní prostředí. Dozvíte se, jak vás tyto zákonné povinnosti chrání a zaručují, že projekt bude muset být maximálně ohleduplný k životnímu prostředí.

SEA a EIA

Investor musí před zahájením stavby projít celou řadou povolovacích procesů. V případě lithium parku jde vedle EIA nebo stavebního povolení také o aktualizaci Zásad územního rozvoje Ústeckého kraje. O tuto aktualizaci bylo již požádáno a pro tyto účely byla zpracována SEA, tedy proces posouzení vlivů koncepcí na životní prostředí.

Zhodnocení SEA bylo vypracováno v rámci aktualizace Zásad územního rozvoje Ústeckého



kraje. Odborníci, kteří SEA zpracovávali, na základě výsledků vydali souhlasné stanovisko se změnou zásad územního rozvoje, což dokazuje, že celý projekt je připravován ohleduplně k životnímu prostředí. Do konce tohoto roku se očekává, že k SEA vydá své stanovisko také Ministerstvo životního prostředí.

Po aktualizaci Zásad územního rozvoje předchází realizaci záměru podání žádosti o stavební povolení, nicméně před podáním této žádosti musí být projekt projednán se všemi

dotčenými orgány a k žádosti musí přiložit příslušné vyhodnocení v rámci tzv. procesu EIA, tedy procesu detailního posuzování vlivů záměrů na životní prostředí. „Ten je založen na systematickém zkoumání a posuzování jejich možného působení na životní prostředí. Smyslem je zjistit, popsat a komplexně vyhodnotit předpokládané vlivy připravovaných záměrů na životní prostředí a veřejné zdraví ve všech rozhodujících souvislostech,“ popisuje proces EIA Ministerstvo životního prostředí.

(pokračování na str. 8)



EIA je výrazně detailnější než SEA a komplexně hodnotí nejen stavby, ale i použité technologie. EIA zpracovávají nezávislé konzultační společnosti nebo specialisté na životní prostředí, kteří mají odborné znalosti v oblasti ekologie, hydrologie, zemědělství, dopravy a sociálních věd. Projekty posuzované v procesu EIA jsou například stavby, komunikací, železnic, výrobních hal nebo těžby nerostných surovin. EIA musí být zpracována i v případě, kdy se plánu je změna technologie nebo rozšíření závodu.

EIA na lithium park se spustí v příštím roce

„Proces EIA je velmi podrobný a přísný. Zkoumá každý detail projektu a detailně posuzuje jeho možný vliv na životní prostředí či kvalitu života v okolí. Zaručuje, že celý lithium park bude realizován pouze v případě, kdy bude maximálně ohleduplný ke svému okolí. Proces EIA chceme zahájit v příštím roce,“ říká generální ředitel společnosti Geomet Martin Pohlodek.

Proces EIA zahrnuje několik klíčových kroků.

Před samotným procesem EIA je potřeba vypracovat tzv. Zjišťovací řízení. Součástí tohoto Zjišťovacího řízení je i vyhodnocení vlivu na soustavu NATURA 2000. Zjišťovací řízení na horní závod, kde vznikne portál do hlubinného dolu, již v minulosti proběhlo a obdržené připomínky jsou reflektovány v projektu. Aktuál-

ně se dokončuje Zjišťovací řízení na zpracovatelský závod a dotčenou infrastrukturu. Teprve po vyhodnocení závěrů z obou Zjišťovacích řízení může být dokončena samotná dokumentace EIA, která musí být navíc zpracována ve větším detailu v souladu s legislativou.

Součástí dokumentace EIA budou např. i hluková a rozptylová studie a jejím účelem je detailně vyhodnotit vliv projektu na životní prostředí. Dokumentaci zpracují nezávislí odborníci a po podání ji krajský úřad zveřejní na úřední desce a v informačním systému EIA. Předpoklad podání dokumentace EIA je ve druhém čtvrtletí roku 2024. Ke zpracované dokumentaci EIA si nechá poté příslušný úřad zpracovat nezávislý posudek. Tento zpracovává autorizovaná osoba určená úřadem (jiná než ta, která zpracovávala dokumentaci). Účelem posudku je nezávisle zhodnotit správnost a úplnost dokumentace a v ní navržených řešení negativních vlivů na životní prostředí. Posudek také zhodnotí podaná vyjádření k dokumentaci.

Následně může úřad nařídit, že bude k záměru svoláno veřejné projednání. To se koná pouze v případě, že se veřejnost nesouhlasně vyjádří k předložené dokumentaci, veřejnost na veřejném projednání může vznášet dotazy k záměru. Veřejné projednání proběhne do 30 dnů ode dne, kdy se veřejnost mohla k doku-

mentaci vyjádřit.

Veřejnost se do EIA může zapojit

Veřejnost se v rámci celého procesu EIA může vyjadřovat hned dvakrát. Kdokoliv může své písemné připomínky zaslat úřadu v rámci 30 dnů od zveřejnění příslušných dokumentů. Případně může veřejnost své dotazy vznést na veřejném projednání. Pokud někdo následně nesouhlasí s výsledkem procesu EIA, může žádat o zrušení vydaného stanoviska.

Celý proces EIA je ukončen vydáním závazného stanoviska ze strany úřadu. To je podkladem pro rozhodování v navazujících řízeních, tedy ve stavebním řízení, které předchází vydání stavebního povolení. Úřady, které tato navazující řízení vedou, se musí stanoviskem EIA řídit. To znamená, že nemožou v navazujícím řízení vydat rozhodnutí, která s ním nejsou v souladu. Závazné stanovisko je platné sedm let ode dne jeho vydání, investor může opakovaně požádat úřad o prodloužení platnosti stanoviska o pět let. Úřad poté opět zveřejňuje na úřední desce a v informačním systému EIA.

Aktuální informace o projektu naleznete na webových stránkách www.ceskelithium.cz.

Jaroslav Beneš
specialista komunikace
Útvar komunikace

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ V KVĚTINA, Z. S.

V týdnu 2. až 6. října proběhla celorepubliková akce Týden sociálních služeb, během kterého v úterý 3. října 2023 pořádala již tradičně Den otevřených dveří také organizace Květina, z. s. „Den otevřených dveří v rámci Týdne sociálních služeb pořádáme pravidelně. Snažíme se představit a přiblížit naši činnost veřejnosti prostřednictvím prohlídky zázemí služeb a zodpovídání dotazů návštěvníků. Daří se nám připravovat program pro školy či otvírat aktuální sociální témata s kolegy z jiných služeb či zástupci obcí, kde působíme. Je to pro nás prostor pro poukázání na kvalitu našich služeb a výsledky naší práce stejně jako pro odprezentování toho, kam naše činnost směřuje“, popisuje podstatu akce ředitelka organizace Mgr. Barbora Bočková.

Den otevřených dveří v Květině navštívilo celkem 105 osob. V Komunitním centru Dubí byl připraven program pro žáky dubských základních škol, diskuze se zástupci jednotlivých služeb a také prostor pro návštěvu zájemců z řad veřejnosti. Během dopoledne se s činností organizace zážitekovo a hravou formou seznámili žáci 6. až 9. třídy ze ZŠ Dubí 2, následně pak žáci 2. a pak 9. třídy ze ZŠ Dubí 1. „Představit naše služby dětem je úplně jiná práce, než obvykle děláme. S kolegyní jsme se ovšem na dané těšily. Dětem se snažíme přiblížit, kterým lidem vlastně v jednotlivých službách pomáháme a jak jim můžeme pomoci. Program pro družičky byl pro nás novinkou, ale bylo to s nimi velmi milé a musím říct, že děti byly velmi aktivní a krásně se zapojovaly“, doplňuje informace Bc. Michaela Žáková, vedoucí Sociálně aktivi-

zační služby pro rodiny s dětmi Květina.

V odpoledním čase probíhala diskuze problematice sociálního vyloučení s vedoucími jednotlivých sociálních služeb. Této diskuzi se účastnili zástupci měst Teplice, Dubí, Hrob a zástupce Agentury pro sociální začleňování. „Jsme rádi, že naši pozvánku přijali jak primátor města Teplice pan Jiří Štábl, náměstkyně primátora paní Peterková, vedoucí odboru sociálních věcí a zdravotnictví paní Tichá a vedoucí odboru Školství pí Houdková, ale také starosta města Dubí pan Jiří Kašpar s vedoucí odboru školství a sociálních věcí paní Lipertovou či starosta města Hrob pan Jiří Füst a pan místostarosta Karel Hirsch. Diskuze se zúčastnil také za Agenturu pro sociální začleňování pan Václav Nikl. „Domnívám se, že tento prostor jsme využili, jak jen bylo možné. Podařilo se představit naše jednotlivé aktivity a to, kam bychom činnost jednotlivých služeb rádi rozvíjeli. Ale také se v rámci diskuze dotknout různých pro nás aktuálních témat jako je transformace psychiatrické péče, v rámci které vznikl v sociálně aktivizační službě pro rodiny s dětmi multidisciplinární tým, kde nyní u nás působí nejen sociální pracovníci, ale také speciální pedagog a psycholog, dále také spolupráce služeb a škol či problematiky práce s osobami bez přístřeší.“, popisuje průběh diskuze paní Bočková.

Kontakt:

Mgr. Vernerová Barbora, vedoucí sociálních služeb, Květina, z. s. – Nízkoprahové denní centrum Květina a Terénní programy Květina, +420 727 930 996, vernerova@oskvetina.cz



Nezisková organizace Květina, z. s. působí na Teplicku už přes deset let, kde poskytuje čtyři sociální služby prevence, a to Klub Magnet (nízkoprahové zařízení pro děti a mládež), Nízkoprahové denní centrum Květina, Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi Květina a Terénní programy Květina. Tyto služby se snaží pomáhat lidem / rodinám, kteří se ocitnou v tíživé životní situaci. Pomáhají jim se zorientovat v dané chvíli, v možnostech řešení a podpořit je při cestě z tíživé situace. Služby jsou určeny rodinám, ale i jednotlivcům, dětem, ale i dospělým, a to včetně seniorů. Cílem podpory služeb je zmírnit dopady tíživé situace na život osob a tím i zmírnit či zamezit jejich sociálnímu vyloučení. Od ledna 2023 realizuje ve městě Teplice projekt Bydlím, bydliš, bydlíme, který vychází z principů Housing First a nabízí podporu osobám v bytové nouzi.

Mgr. Vernerová Barbora, DiS.
vedoucí služeb / sociální pracovnice



Z MŠ U KŘEMÍLKA

ZAVÍTALI K NÁM KAMARÁDI Z DRUŽINY

Každým rokem k nám do mateřinky zavítají naši kamarádi z družiny ZŠ Dubí 2. Nebylo tomu jinak ani v letošním roce, kdy k nám počátkem října přišly děti z druhé třídy. Společně si se svými kamarády pohráli s hračkami ve třídě a vrátili se tak svými vzpomínkami do školkových let. A jelikož nám přálo i počasí, tak si děti vyběhly zaskotačit a pohrát na školní zahradu. Návrat opět do školy se dětem moc nezamlouval, a tak jsme se domluvily, že se opět setkáme příští rok v jarních měsících. Děkujeme paní vychovatelce Hance a dětem za milou návštěvu a budeme se těšit na další brzké setkání.

Kolektiv MŠ U Křemílka



DIVADÉLKO ONDŘEJ A POHÁDKA „RYTÍŘ A DÁMA“

Představení v těchto pohádkách spojuje divadelní zážitek s dramatickou výchovou. Děti přebírají roli herců, tanečníků a vystupují tak na divadelní scéně. Pohádky jsou doprovázeny původní hudbou a písničkami. Stejně tomu bylo i v této pohádce O rytíři Jindřichovi, který si vyšel do světa, aby tam našel štěstí a lásku. Okusí turnaj i ples i prohru, ale láska zvítězí. Kluci oblečou zbroj, z luku si zastřílí a dámy si zatančí v bělostném šatu.

Kolektiv MŠ U Křemílka

MOBILNÍ PLANETÁRIUM – KORÁLOVÝ ÚTES

V úterý 10. 10. 2023 přijelo navštívit děti z MŠ U Křemílka Mobilní Planetárium se svým výchovně vzdělávacím programem Korálový útes – Kaluoká-hina. V pohádce dvě ryby Jake a Mrňous se vydaly na dalekou výpravu, aby zachránily korálový útes, ve kterém žijí. Rybkám pomůže rada staré moudré želvy. Děti měly tak možnost vidět zajímavou formou nejen krásy podmořského světa, ale i korálového útesu plného života. Těšíme se na další zajímavé pohádky.

Kolektiv MŠ U Křemílka



Z MŠ CIBULÁČEK

ŘÍJEN V CIBULÁČKU

Teplé a slunečné počasí v říjnu jsme s dětmi využili k procházkám do lesa, na louku i do parku, kde jsme pozorovali proměny přírody, poslouchali štěbetání ptáčků, kteří se pomalu chystali na odlet do teplých krajín. Nevynechali jsme ani podzimní tradici pouštění draka. I v tomto měsíci byl pro děti připraven kulturní program. Nejprve nás v mateřské škole navštívilo divadlo Krabice se svým příběhem Strašák Fešák, ke konci měsíce jsme se vydali do divadla Rozmanitost v Mostě, kde jsme shlédli „Pohádku na předpis“. Druhá polovina tohoto měsíce byla věnována již tradičnímu tématu Halloween. S dětmi jsme si o tomto zvyku povídali, učili se strašidelné básničky a písničky, převlékali se do kostýmů, vytvářeli výzdobu třídy a jako vyvrcholení jsme uspořádali halloweenské dílničky s rodiči. Na uvítanou děti rodičům předvedly krátký program z toho, co se ve školce naučily, a pak se již všichni pustili do společného dlabání, výsledkem kterého byly strašidelně se šklebící dýně. Poté se děti vydaly na strašidelnou výpravu na zahradu MŠ, během které musely plnit různé úkoly, jako například prolézt pavučinou, najít čarodějovo oko nebo trefit míčkem všechny duchy. Za odvalu si pak každý odnesl malou dobrotu.

Kolektiv MŠ Cibuláček



Z MŠ DUBÁNEK

MŠ DUBÁNEK A „ZAMYKÁNÍ LESA“

Tradiční podzimní akci pro rodiče s dětmi „Zamykání lesa“ připravili pedagogové na neděli 22. října. Vycházková trasa od mateřské školy přes Paraplíčko byla plná překvapení, činností a her založených na přímých zážitcích podporující dětskou zvědavost a radost z učení.

Prostřednictvím prožitkového učení děti ve spolupráci s rodiči plnily cestou různé úkoly a činnosti podporující rozvoj přírodovědné pregramotnosti. Třídily houby na jedlé a nejedlé, hledaly odpovědi na hádanky, seznámily se s pravidly chování v lese, rodiče poznávali své „malé houbičky“ podle hlasu ve sluchové hře „Čí jsem?“, z přírodního materiálu, který děti cestou sbíraly, si vytvořily slušivé klobouky, prolézaly labirintem z provázků natažených mezi stromy, zdolaly úsek cesty ve dvojici se svázanýma nohama.

Kouzelnou cestu děti zakončili zpěvem ukolébavky Muchomůrka spí, pomohly najít klíč houbičky, která je provázela celým slunečným odpolednem, symbolicky les uzamkly a podělily se o nalezený poklad. Diplom za účast a splnění úkolů si s radostí odnášely všechny děti.

Děkujeme rodičům, prarodičům a dětem za krásně strávené odpoledne, spolupráci a velkou účast, která nás velice potěšila.

Kolektiv pedagogů MŠ Dubánek





KONCERTNÍ SEZÓNA V ZUŠ DUBÍ ZAHÁJENA

Opět jsme odstartovali nový školní rok. Díky našemu zřizovateli Městu Dubí v něco lepším a hezčím prostředí – přes prázdniny byly nově udělané el. rozvody v 1. patře a na chodbě i v několika učebnách byly také sníženy stropy a vyštukovány a vymalovány stěny. Kromě toho právě teď probíhá zároveň s opravou chodníku i oprava spodní části naší budovy. Takže se můžeme všichni těšit na hezčí vzhled i funkčnost školy.

No a samozřejmě ani my nezahálíme – 12. 10. proběhl první letošní koncert žáků, kterým se prakticky zahájili letošní koncertní sezonu. Kromě pravidelných koncertů, které pořádáme u nás v ZUŠ, chystáme i letos řadu dalších akcí: 15. listopadu v 17:00 proběhne vernisáž výstavy žáků výtvarného oboru, kterou připravuje paní učitelka Jana Linhartová. Výstava potrvá v Domě s modrou krví do 25. 11. 23. V prosinci 12. 12. vystoupí naši zpěváci pod vedením paní učitelky Daniely Strohschneider v rámci Vánočních trhů na Zámeckém náměstí a čeká nás také velký koncert v sále Oáza na teplické Konzervatoři (termín bude upřesněn). 20. 12. od 17. hod. vystoupí žáci pěveckého oddělení na koncertě Petra Bendeho, který proběhne v dubském kostele.

Na všechny akce školy jste samozřejmě srdečně zváni. Těšíme se na shledání.

Za ZUŠ Dubí Zuzana Ladová



ŽÁCI 2. A ZE ZŠ DUBÍ 1 V CELOREPUBLIKOVÉM PROJEKTU 72 HODIN

„72 hodin“ je název projektu, který proběhl v celé České republice. Jednalo se o tři dny plné dobrovolnických aktivit. Dobrovolníci si mohli vybrat kdykoliv během těchto 72 hodin (12. - 15. října 2023) a zároveň jakkoliv dlouho se pustit do aktivit, které pomohly přírodě, druhým či jejich okolí. Naši žáci se rozhodli dělat v těchto dnech radost lidem, rozdávat úsměv, podpořit druhého, vzpomenout si a popovídat si s prarodiči, pomoci rodičům apod. Celodenní projekt jsme pojmenovali „Udělám Ti radost.“ Už ráno žáci přivítali příchozí dospěláky květinou a skromným přáníčkem, které vykouzlilo úsměv ve tváři. Doma překvapili rodiče tím, že si uklí-

dili pokojíčky, pomohli v kuchyni apod. Ve třídě jsme hráli různé hry, povídali si o vzájemných vztazích mezi spolužáky a dospělými. Vyprávěli jsme si, čím jsme doma překvapili rodiče. Snažili jsme se být na sebe obzvlášť milí, pozorní, navzájem jsme se povzbuzovali, používali kouzelná slovíčka a učili se respektovat druhého. V závěru dne se naši druháci rozhodli překvapit babičky a dědečky v Domově pro seniory v Ruské ulici. Návštěva byla opravdu neohlášená a o to více se našim dětem povedlo udělat jim radost.

Odmenou byla pro nás slova paní D. Černé z domova pro seniory: „Bylo to krásné, jako malý

velký zázrak, jen tak bez domluvy a naší přípravy. Kéž i Vám to přineslo radost.“ A věřte, že ano.

Mgr. Věra Eisnerová, ZŠ Dubí 1



ŘÍJEN V ZŠ DUBÍ 1

Říjen byl na ZŠ Dubí 1 bohatý na vzdělávací a kulturní akce. Žáci 2. A, 2. B a 9. A se zúčastnili Dne otevřených dveří organizace Květina v Dubí Pozorce, aby se seznámili s její činností. Žáci 8. a 9. třídy vyjeli do našeho hlavního města, kde navštívili Poslaneckou sněmovnu Parlamentu České republiky. Prostory Poslanecké sněmovny na ně udělaly dojem a umožnily zažít velmi přínosnou prohlídku. Šestáci a osmáci vyrazili do oblíbeného Městského divadla Most, tam na ně tentokrát čekalo představení Malý princ na motivy díla francouzského spisovatele a pilota Antoina de Saint-Exupéryho. Opět to byl nezapomenutelný kulturní zážitek, většina dětí jej pojala jako společenskou událost a tomu přispůsobila i svůj dress code. Žáci ze 3. A zavítali na Městský úřad Dubí, kde se setkali s panem

starostou Ing. Jiřím Kašparem a panem tajemníkem Mgr. Radkem Kindlem. Dozvěděli se zajímavé informace o chodu úřadu a prohlédli si pracovnu pana starosty. 2. A se zapojila do projektu 72 hodin – letos s tématem „Děláme radost“. Děti dělaly radost svému okolí, včetně klientů v domově pro seniory v Ruské ulici, těm během návštěvy předaly dárky, které pro ně vyrobily. Obě druhé třídy pak zhlédly výstavu Harry Potter v Regionálním muzeu Teplice. Důležitý je i sport - výběr našich žáků reprezentoval školu na sportovních hrách v Bannewitz. Již tradiční místo má účast na pietním aktu k výročí vzniku Československa. Nezapomínáme ani na Halloween, který je oblíbený nejen u mladších žáků. Koncem měsíce října začal na naší škole v rámci primární prevence cyklus besed s Měst-



skou policií Dubí vedených panem Otou Rösslerem. Závěrem srdečně zveme rodiče a přátele školy na akci Adventní odpoledne, která se uskuteční 29. 11. od 15.00 v budově ZŠ Dubí 1, Tovární 364.

Kolektiv ZŠ Dubí 1

SPORTOVNÍ HRY V BANNEWITZ

Výběr žáků naší školy a ZŠ Dubí 2 byl pozván 20. října na Německo-české sportovní hry, které proběhly 20. října v nové „Dreifeldhalle“ v Bannewitz. Důraz byl kladen na vzájemné poznání, spolupráci, pomoc a komunikaci. Neodmyslitelnou součástí her je úvodní slovo starostů měst Bannewitz a Dubí, pana Heiko Wersiga a pana Ing. Jiřího Kašpara. Mladší žáci si prověřili svou zručnost a sportovní talent nejprve v různých poznávacích soutěžích. Následně desetičlenná smíšená německo-česká družstva poměřila své síly ve vybijené. Starší žáci též prokázali svou zručnost a ná-



sledně se družstva utkala v brennballe. Celé dopoledne se neslo v soutěžním duchu, sportovní atmosféře a fair play. Vítězem se stal každý, který se zapojil. Pro všechny účastníky bylo připraveno nejen občerstvení, ale i oběd. Každý soutěžící obdržel na památku medaili. Naše poděkování patří především paní Kerstin Ryssel za organizaci sportovních her, ale i všem učitelům, jak německým, tak českým, kteří se na této akci organizačně podíleli.

Mgr. Hana Dubnová, ZŠ Dubí 1



I DEN JAZYKŮ NA ZŠ DUBÍ 2

Žáci druhého stupně Základní školy Dubí 2 se zúčastnili projektového dne s názvem Den jazyků. Úkoly byly zaměřeny na zeměpisné údaje, úřední jazyky, pozdravy, typická jídla a kroje pro daný kraj a stát. Cílem tohoto projektu bylo seznámit se s jazyky různých států a poté se soustředit na jeden cizí jazyk, kterému se žáci věnují ve výuce. Důraz byl kladen zejména na porozumění textu a vyhledávání informací. Žáci pracovali ve dvoučlenných týmech, kdy využívali slovník, atlas a tablet. Učili se svou práci organizovat a prezentovat výsledek svého bádání. „Den jazyků“ byl pro všechny účastníky zajímavou zkušeností, žáci pracovali aktivně, se zájmem a se zdravou soutěživostí.

Iveta Tvrdíková, ZŠ Dubí 2



I NÁVŠTĚVA MŠ U KŘEMÍLKA

Děti z MŠ U Křemílka navštěvujeme moc rádi. Školáci tam mají nejen kamarády, ale mnozí i sourozence. Nejinak tomu bylo i v letošním školním roce, kdy jsme šli za předškoláčky do jejich třídy a pak si pohráli i na zahradě. Ve třídě, kde učí paní učitelka Květa Koritková, jsme se pozdravili, popovídali a děti si pak společně hrály. Kluci fotbal, holčičky byly na průlezkách a hradě a nikomu se ze „školky“ do velké školy nechtělo. Musely jsme s paní učitelkou Květou dětem slíbit, že jsme se letos neviděli naposled. Děkujeme za hezké odpoledne paní učitelce i dětem.

Hanka Šírová, 2. odd. ŠD ZŠ Dubí 2



I OCENĚNÁ KOLEGYNĚ

Dne 19. 10. 2023 pořádal Národní pedagogický institut, zastřešující Centrum Euroguidance ČR, které je součástí rozsáhlé evropské poradenské sítě, již 15. ročník konference Euroguidance 2023. Letošní ročník nesl podtitul "Na viděnou v budoucnosti" a byl tradičně spojen s předáváním Národních cen kariérového poradenství. Do hlavní soutěže bylo nominováno celkem 28 projektů. Letošní hlavní cenu získala Pedagogická fakulta UJEP a Ústecký kraj za publikaci Metodika kariérového poradenství pro prevenci předčasných odchodů ze vzdělávání, kterou vytvořil autorový kolektiv pod vedením Mgr. Kristýny Volfové a Mgr. Zdeňka Svobody, Ph.D. z Katedry sociální

a speciální pedagogiky. Metodika je určena především základním, ale i středním školám a dalším spolupracujícím organizacím. Vznikla jako výstup tříletého pilotního ověřování postupů dlouhodobé individualizované podpory žáků ohrožených předčasným odchodem ze vzdělávání. Publikaci vydal Ústecký kraj ve spolupráci s Pedagogickou fakultou UJEP jako jeden z výstupů projektu Podpora úspěšnosti ve vzdělávání v Ústeckém kraji (IKAP B2).

Je nám ctí, že naše kolegyně Mgr. Leona Zemanová je spoluautorkou této oceněné metodiky. Dalšími autory jsou Mgr. Roman Sružinský ze

I NOC VĚDCŮ 2023

Naši žáci se pravidelně účastní akcí na univerzitě v Ústí nad Labem, jinak tomu nebylo ani při Noci vědců. Ta letošní se konala 6. října. Jedná se o veřejnosti velmi oblíbenou akci a zapojuje se do ní mnoho institucí po celé republice. Naši čtvrtáci si během odpoledne a večera vyzkoušeli spoustu aktivit. Mohli například najít žížaly v kompostu, na ruce chovali strašilky i mnohožky, vyslechli si přednášku o historii lebek a následně si je mohli vzít do rukou a důkladně prohlédnout, dělali několik pokusů s vajíčky i ohněm, zúčastnili se experimentální show a vyrobili si káču, která svým točením míchá barvy. Všechny aktivity nabízené univerzitou žáky velice obohacují, přináší jim praktické poznání přírody, vědy, techniky. Především je to velice baví. Nebylo možné vše stihnout, univerzita UJEP Ústí nad Labem nabízí mnoho činností. Proto se určitě zúčastníme také příští rok.

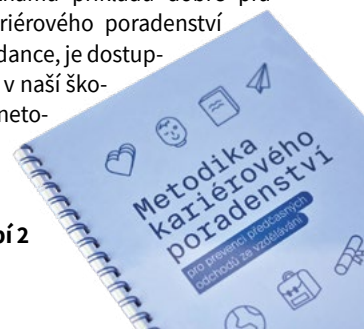
Mgr. Lenka Jarošová Špinková, ZŠ Dubí 2



Speciální základní školy v Děčíně, Miroslava Kruntovej, Dis. a Bc. Petr Matějíček ze ZŠ Za Chlumem v Bílině. Naši kolegyni velice gratulujeme a jsme na ni právem hrdí.

Oceněná publikace, která bude zařazena do evropského seznamu příkladů dobré praxe v oblasti kariérového poradenství v rámci Euroguidance, je dostupná k nahlédnutí v naší škole nebo na internetových stránkách researchgate.net.

Kolektiv ZŠ Dubí 2





OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY



-  Zateplené kombinézy
-  Funkční prádlo
-  Zateplené rukavice
-  Softshell oděvy
-  Zimní boty
-  Zimní bundy
-  Čepice



Prodejna
TRIO HAVEL s.r.o.
Novosedlická 998/12, Teplice

Otevírací doba ve všední dny 7:00-17:00
www.trio-havel.cz



EKORECYKLACE a.s.

chráněná dílna

nabízí ekologickou likvidaci autovraků, elektroodpadu, včetně výpočetní techniky, skartaci dokumentů a archivů



**PŘÍSPĚVEK
AŽ 5000 Kč ZA
VÁŠ AUTOVRAK!**

**SKARTACÍ NABÍZÍME
ZAMEZENÍ ZNEUŽITÍ
VAŠICH DAT!**



Možnost sjednání
odtahu vašeho
vozidla.



Areál BALAX
Košťanská 212
Teplice - Hudcov
415 01



+420 775 225 291



planeta@ekorecyklace.eu



www.ekorecyklace.eu

Samozřejmostí
je vystavení certifikátu
o provedené skartaci
vašich dokumentů.

*v rámci chráněné dílny
zaměstnáváme ZTP osoby*



ATELIÉR POD DUBEM A DOMEČEK U POTOKA

V uplynulých týdnech jste si možná všimli, že prostranství před Domečkem u potoka v Bystřici získává zbrusu novou tvář. Díky Městu Dubí zde byla zhotovena venkovní terasa s překrásným dubovým posezením. Mohou ji využívat jak zaměstnanci naší dílny, tak i např. rodiče, kteří čekají na své děti z místních kroužků či z dětského klubu. Naše chráněná dílna, která se v Domečku u potoka pravidelně schází, také vybuodovala a osadila skalku, o kterou se bude pravidelně starat.

Ateliér pod dubem se zabývá ruční výrobou

háčkovaných hraček, dřevěných dekorací a také zážitkovým vzděláváním pro mateřské a základní školy. S dětmi vyrábíme koupelové soli, mýdla, vonítka, malujeme na odlitky, tvoříme různé dekorace a pořádáme příměstské tábory. Naše výrobky většinou prodáváme při různých příležitostech, na Dubských slavnostech, poutích a v prosinci to také bude na slavnostním rozsvícení vánočního stroměčku. Těšíme se na Vás.

Hana Procházková,
vedoucí Ateliéru pod dubem



LAMPIONY OPĚT ROZZÁŘILY DUBÍ

V sobotu 14. 10. 2023 od 18:15 hodin se konal v pořadí již 19. lampionový průvod v Dubí. Co se týká mě, věnoval jsem se přípravám již několik měsíců dopředu. Nejen že bylo potřeba vymyslet program akce, ale také ho dohodnout s účinkujícími a zejména na to vše pak sehnat finanční krytí. Naštěstí se povedlo. Podal jsem si jako občan žádost o dotaci na Město Dubí. Opoziční zastupitelé společně za pomoci dvou hlasů z koalice v protinávru na zastupitelstvu města tuto dotaci schválili. Takto se mi podařilo pokrýt značnou část nákladů. Zbylou část pokryl příspěvek od sponzorů a mé vlastní finanční zdroje. Na Školním náměstí se tentokrát sešlo, a po cestě se přidalo, zřetelně více lidíček než v loňském roce. Shodli jsme se mezi organizátory na počtu bezmála 500. Na startu obdržely děti (a někdy i jejich doprovod) tradiční perníček se symbolickým lampionem z dílny paní Hoříčkové z Dubí (Dubský perník, s. r. o.). A když se zdálo, že už jsme tu všichni, seřadil se průvod do šiku. V jeho čele stanuli rytíři v plné zbroji z Šermířského spolku Briganti. Tak jsme se za hřmotu bubny a troubení rohu vydali vstříc stmívajícím se dubským ulicím. Cílem i letos byl areál RH Dubí ve Sportovní ulici v Bystřici, který nám propůjčil SK Dubí. Díky

tomu jsme měli zázemí pro účinkující. Hned za vstupní branou nachystali nájemci restaurace Na Rudolfce stánkové občerstvení a jen malý kousek od nich stál stánek s cukrovou vatou. Jen co se celý dlouhý a široký průvod vměstnal do areálu, začal samotný kulturní program lampionáku. Nejprve to byly dvě úvodní písničky, o které se postarala Lucka Malinová se svojí kolegyní Štěpánkou Sychrovskou. Poté už se na scéně střídala děvčata z taneční skupiny Dance Ladies s rytíři z Brigantů. Po krásných vystoupeních, do kterých byli zapojeni i účastníci lampionáku, se mikrofonu opět ujaly Lucka a Štěpánka. Poskytly mi tak chvilku na přípravu a bezpečnostní opatření na hlavní bod večera. A tak se po několika skladbách,

kdy se takřka celý areál ocitl v cílené tmě, zvedly oči davu k nebi, které rozzářil tradiční ohňostroj (Zacharda pyrotechnika, Novosedlice). Myslím, že i díky na říjen slušnému počasí a bohatému kulturnímu programu, se nám i ten devatenáctý ročník povedl. Dovolím si zde za sebe ještě jednou poděkovat nejen všem účinkujícím, ale i celému přímému i nepřímému organizačnímu týmu. V neposlední řadě chci poděkovat všem, kteří tuto akci podpořili osobní účastí či financováním této již tradiční dubské akce. Snad se nám i v tom příštím roce tuto akci povede udržet při životě a společně tak oslavíme kulatiny lampionového průvodu v Dubí, tedy 20 let.

Tomáš Zíka, hlavní organizátor



CVIČENÍ V MOVE CLUB CAFÉ DUBÍ



Milé dámy, milé seniorky, ráda bych vás informovala o nově otevřených skupinových lekcích pro seniory v dámském cvičícím studiu MOVE club café.

Těší mě, že i starší generace má zájem se hýbat a zůstat aktivní. Proto jsem do rozvrhu zařadila lekce pro seniory vždy ve čtvrtek od 9:30 hodin. Cvičení je navrženo tak, aby vyhovovalo i těm

z vás, které z různých důvodů nemohou do kleku nebo do lehu na podložku. Cvičíme totiž v sedě na židlích.

Pokud se necítíte komfortně na přeplněných, hlučných lekcích, zkuste MOVE club café, útulné domácí prostředí, kde cvičíme v malém kolektivu žen. Po celou dobu se Vám bude věnovat certifikovaná trenérka se zkušenostmi se cvičením se seniory. Pohlídá správné provádění cviků a pomůže Vám s pohybem. Protáhnete ztuhlé tělo, posílíte záda díky metodě Mudr. Smíška, zaposilujete si s činkami i vlastní vahou. Naučíte se správně stát, dýchat a provádět denní činnosti tak, abyste předešly úrazům v běžném denním životě. V neposlední řadě se naučíte správně a efektivně posilovat pánevní dno jako účinnou prevenci inkontinence. Lekce pro seniory je navržena tak, aby byla

bezpečná a přizpůsobená potřebám klientů. Všechny pomůcky jsou k zapůjčení, a tak Vám stačí dorazit v pohodlném oblečení s čistými přezůvkami nebo silnějšími ponožkami.

Cena lekce je 190 korun, při nákupu permanentky je cena zvýhodněná.

Vzhledem k omezenému počtu klientů na lekci si prosím objednejte své místo na webových stránkách nebo telefonicky.

Lekce cvičení v MOVE nejsou jen o posilování těla, ale také o udržení aktivní a pozitivní mysli a o setkávání se s lidmi. V našem studiu vytváříme přátelskou a vřelou atmosféru, kde se každá z vás bude cítit vítaná a přijatá.

Uvidíme se na lekci!

Vaše trenérka Simča z MOVE club café

Krušnohorská 42/8 Dubí,

776 235 388, www.moveclubcafe.com



BLAHOPŘÁNÍ

*Život ať Ti štěstí dá. Ať každý den se krásný zdá,
splň si všechny svoje sny a prožívej jen krásné dny.*

Naše kamarádka **Anina Pavalová**
oslavila 21. 10. krásné narozeniny 75 let!
Vše nejlepší přejí: Maru, Andulka a Maruška.



*Je Ti osmdesát? To není možné snad. Kdo by
to byl řek, vždyť jsi jako květ...
Jiskru v oku máš, na sedmdesát vypadáš.*
Naše kamarádka z Klubu seniorů v Dubí 1
oslaví své krásné 80. narozeniny 19. 11. 2023.
Vše nejlepší jí přejí "Klubová děvčata".

PODZIMNÍ BUŘTYÁDA V PDSS

11. 10. jsme se rozhodli rozloučit s létem a přivítat podzim, volba to byla skvělá. Uspořádali jsme Podzimní buřtyádu, kdy přijeli klienti z domovů na Ruské a z Teplic u Nových lázní a za hezkého počasí jsme si s DJ Milanem užili u nás Na Výšině krásné, veselé odpoledne. Tančilo se, radovalo, počasí vyšlo na jedničku. Podávaly se zmíněné buřty a k tomu točené pivečko. Byl to takový náš soukromý Oktoberfest, protože účast byla hojná, kolem 100 lidí a pivo teklo proudem. Všichni jsme si odnesli z tohoto dne příjemné pocity a budeme na něj dlouho vzpomínat.

Za Podkrušnohorské domovy sociálních služeb Dubí-Teplice p. o.

Bc. Pavla Kutarnia, Vedoucí sociální terapie



ZÁVĚREČNÝ TENISOVÝ TURNAJ

7. 10. se na kurtech opět uskutečnil již tradiční pyžamový turnaj členů tenisového klubu, který každoročně uzavírá naši venkovní antukovou sezónu. Počasí nám opravdu přálo a za hojné účasti se mohlo začít - ranní los určil dvojice, které se celý den snažily o co nejlepší výsledek. Vytíženy byly všechny kurty, a to až do odpoledních hodin. Boje byly velmi lité a vyrovnané, proboujet se do finálové skupiny nebyla žádná legrace. Jako každý turnaj, i tento našel své vítěze a společným posezením jsme příjemně strávený den plný pohybu zakončili. Teď už jen kurty připravit k zimnímu spánku a těšit se zase na jarní probuzení.

Mgr. Eva Šístková za TK Dubí



OKTOBERFEST V SENIORCENTRU POHODA

Oktoberfest je mnichovský pivní festival. Trvá většinou 16 dní a obvykle končí v první říjnovou neděli. Pro německou i českou klientelu jsme uspořádali tuto venkovní akci dne 3. 10. 2023. Počasí nám přálo, tak jsme mohli všichni posedět venku ve stínu pergoly.

Pro všechny přítomné bylo připraveno občerstvení, nesmělo chybět točené pivo a preclíky. V pozdním odpoledni se pekly a podávaly bavorské klobsásky.

Také tato akce se vydařila.

Jaroslava Čulíková dis. – sociální pracovnice



VZPOMÍNKY

Dne 18. listopadu vzpomeneme na 12. výročí úmrtí méj milované manželky

paní **Anny Jokelové.**

Kdo jste ji znali a měli rádi, věnujte tichou vzpomínku spolu s námi.

S láskou vzpomíná manžel Luděk, synové Luděk, Jan, František, Jarmila snacha Alenka, Alena, vnoučata Jakub, Barborka, Jarmilka, Evička, Alois, Natálka a další příbuzní.



Lásku měl na rtech, dobrotu v srdci, poctivost ve své duši.

Dne 30. října uplynuly tři dlouhé roky, co nás navždy opustil náš milovaný manžel, tatínek, dědeček, bratr a strýc,

pan **Drahošlav Capoušek.**

Nikdy na Tebe nezapomeneme.





žáci ZUŠ Dubí

ZASE PORCELÁN a hlína

15.-25.11.

vernisáž
15.11. v 17 hodin
Dům porcelánu s modrou krycí
Továrni 620/15a, Dubí

www.mesto-dubi.cz

STŘEDNÍ ŠKOLA STAVEBNÍ A STROJNÍ TEPLICE

SŠ stavební a strojní Teplice

Střední škola stavební a strojní Teplice, pracoviště Krupka nabízí ve školním roce 2024 – 25 tyto obory:

čtyřletý maturitní obor zakončený maturitní zkouškou
26-41-M/01 – Elektrotechnika

učební (tříleté učební obory)
23-56-H/01 – Obráběč kovů
26-51-H/01 – Elektrikář
23-51-H/01 – Strojní mechanik

Den otevřených dveří
29. 11. 2023, 8.00 – 17.00 hodin
17. 01. 2024, 8.00 – 17.00 hodin

Nabídka dalších učebních oborů naší školy na pracovištích v Teplicích a v Duchcově najdete na: <http://www.ssstp.cz>

Tel: +420 417 861 407

ANDULA

Péče o SENIORY s Láskou a Důvěrou

ANDULA - PÉČE, JAKOU SI ZASLOUŽÍTE!

ANDULA - Pro vás, pro váš domov, pro vaše pohodlí s důvěrou.

Zůstaňte ve svém domově a nechte nás se postarat o vše ostatní. Naše péče je založená na tom, co si senioři opravdu přejí. S námi si užijete spolehlivou péči a komfort, který si zasloužíte. Dejte nám možnost pečovat o vás.

Kontakt: 739 339 338

JARNÍ PRÁZDNINY NA LYŽÍCH

KDY: 18.02. 2024 – 24.02. 2024

KDE: Albrechtice v Jizerských horách
chata Jizerka

CENA: 6500 Kč + vleky
(bude upřesněno dle aktuálního ceníku vleků)
v ceně je zahrnuto ubytování, strava a doprava autobusem

Akci pořádá: Dubičko, z.s.

STÁLE SE HLEDÁ FENKA DAFNE

Zaběhla se již před pár měsíci v Přítkově v lese za MŠ U kočiček, ale stále doufáme, že ji třeba někdo našel a má ji u sebe. Je jí 16 let, špatně slyší a vidí, je plachá. Neměla obojek, ale je čipovaná. Pokud byste o Dafne věděli, volejte, prosím, tel. 602 258 150 nebo 736 758 015. Nabízíme odměnu. Děkujeme, Kaucovi.



REDAKČNÍ RADA INFORMUJE

Lednové číslo Dubského zpravodaje bude mít uzávěrku příspěvků již 21. 12. 2023.
Distribuce DZ pak proběhne nejpozději 15. 1. 2023.
Děkujeme za pochopení.

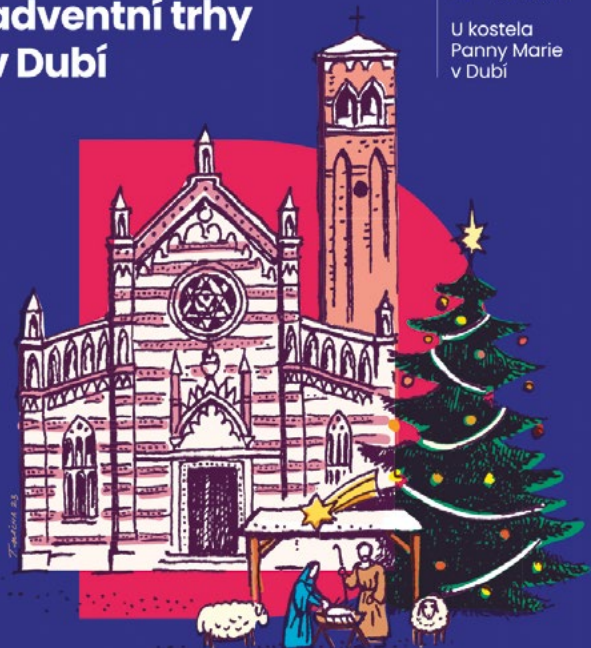
U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.
Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje mailujte na: dubskyzpravodaj@seznam.cz nebo telefonujte na 417 579 927 či 774 860 544.
Příspěvky do DZ zasílejte zásadně formou přílohy. Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.
Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci do 12:00 hodin.
Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny. Nevyžádané rukopisy nevracíme.

Krušnohorské adventní trhy v Dubí

2. 12. 2023

14 – 19 hodin

U kostela
Panny Marie
v Dubí



14:00 Zpívání u stromečku
(vystoupení MŠ U Křemálky a MŠ Matškov)

14:30 SPEEDCARVING
fešák Antonín Dorazil z Abertam
ukázkou vyřezávání sochy motorovou pilou

15:30 Zpívání u stromečku
(vystoupení MŠ Cibulčák a MŠ Dubánek)

16:00 Živý Betlém Divadla v Pytlí

17:00 Zpívání u stromečku
(vystoupení dubáckých ZŠ)

17:30 Divadlo v Pytlí

18:00 Rozsvícení vánočního
stromčku a odhalení
nového betléma

Vánoční prodejní stánky
Občerstvení a adventní nálada

SKUPINA ČEZ



Město Dubí

ADVENTNÍ KONCERT

7. 12. 2023 | 17:00 HODIN



KOSTEL NANEBEVZETÍ PANNY MARIE NA CÍNOVCI

Brixiho Komorní Soubor Teplice

Jakub Jan Ryba, Česká mše vánoční

AUTOBUS NA CÍNOVEC BUDE PŘISTAVEN V 16 HODIN NA ŠKOLNÍM NÁM. V DUBÍ

VSTUP I JÍZDNÉ ZDARMA



Akustický koncert

HOŠTE

Michal
Grombřík

cimbál

Dalibor
Dunovský

basá

a další

petr bende

www.petrbende.cz

ADVENTNÍ KONCERT

PETR BENDE TRIO a pěvecký sbor ZUŠ Dubí

20. 12. 2023 17:00 hodin

Kostel Panny Marie v Dubí



Město Dubí
www.mesto-dubi.cz

vstup zdarma



Štědrý den v Dubí

Betlémské světlo

24. 12. 2023 | od 9 do 11 hodin

kostel Panny Marie v Dubí a na Cínovci
kapličky v Pozorce a ve Mstišově

Štědrovečerní mše

24. 12. 2023 | od 21 hodin

kostel Panny Marie v Dubí



Dubský zpravodaj, měsíčník, periodický tisk územního samosprávného celku,
IČ 00266281, vychází s povolením MK ČR E 11312.

Vychází 12. den v měsíci v nákladu 2 000 výtisků. Vydává Městský úřad Dubí,
Ruská 264/128, 417 01 Dubí. Občanům je vydáván zdarma.

Redakční rada: Mgr. Jana Tanzmannová, šéfredaktorka,
redaktoři: Lenka Bláhová, Martina Vlková, Marie Davidová, Ing. Jiří Kašpar
Sazba a tisk: ALWAC, a.s.



www.mesto-dubi.cz



Město Dubí - oficiální stránka